



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de topographie swisstopo

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

## Notes sur la version de «décembre 2017»

1<sup>er</sup> décembre 2017

Editeur

Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales  
c/o Office fédéral de topographie  
Seftigenstrasse 264, case postale  
CH-3084 Wabern

Tél. 058 464 73 03  
Fax 058 469 04 59  
[infovd@swisstopo.ch](mailto:infovd@swisstopo.ch)

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2014	1.6.2014	30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> </ul>
Juillet 2014	1.7.2014	31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2014	1.8.2014	30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2014	1.9.2014	31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2014	1.10.2014	31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2014	1.11.2014	30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Décembre 2014	1.12.2014	31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2015	1.1.2015	30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2015	1.2.2015	31.12.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2015	1.3.2015	31.01.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2015	1.4.2015	28.02.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2015	1.5.2015	31.03.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2015	1.6.2015	30.04.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2015	1.7.2015	31.05.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2015	1.8.2015	30.06.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2015	1.9.2015	31.07.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2015	1.10.2015	31.08.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2015	1.11.2015	30.09.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2015	1.12.2015	31.10.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Janvier 2016	1.1.2016	30.11.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2016	1.2.2016	30.12.2015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2016	1.3.2016	31.01.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2016	1.4.2016	29.02.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2016	1.5.2016	31.03.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2016	1.6.2016	30.04.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2016	1.7.2016	31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> <li>- Traitement des grands lacs (cf. chapitre 4)</li> </ul>
Août 2016	1.8.2016	30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2016	1.9.2016	31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2016	1.10.2016	31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2016	1.11.2016	30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2016	1.12.2016	31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> </ul>

			2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Janvier 2017	1.1.2017	30.11.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2017	1.2.2017	31.12.2016	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2017	1.3.2017	31.01.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2017	1.4.2017	28.02.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2017	1.5.2017	31.03.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juin 2017	1.6.2017	30.04.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juillet 2017	1.7.2017	31.05.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Août 2017	1.8.2017	30.06.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2017	1.9.2017	31.07.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Octobre 2017	1.10.2017	31.08.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Novembre 2017	1.11.2017	30.09.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre

			2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Décembre 2017 (version actuelle)	1.12.2017	31.10.2017	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

## 1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de décembre 2017

### 2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AR	Grub AR	903500	Correction topologique
AR	Heiden	941000	Correction topologique
FL	Ruggell	949100	Correction topologique
SG	Altstätten SG	945000	Correction topologique
SG	Au SG	943400	Correction topologique
SG	Bernhardzell	930400	Correction topologique
SG	Bronschhofen	955200	Correction topologique
SG	Buchs SG	947000	Correction topologique
SG	Dreien	961200	Correction topologique
SG	Eschenbach SG	873300	Correction topologique
SG	Gähwil	953400	Correction topologique
SG	Gams	947300	Correction topologique
SG	Goldingen	863800	Correction topologique
SG	Grabs	947200	Correction topologique
SG	Grabserberg	947202	Correction topologique
SG	Grub SG	903600	Correction topologique
SG	Kriessern	945100	Correction topologique
SG	Lenggenwil	952500	Correction topologique
SG	Lienz	946402	Correction topologique
SG	Lömmenschwil	930800	Correction topologique
SG	Lüchingen	945002	Correction topologique
SG	Lütisburg Station	960100	Correction topologique
SG	Marbach SG	943700	Correction topologique
SG	Montlingen	946200	Correction topologique
SG	Mörschwil	940200	Correction topologique
SG	Mosnang	960700	Correction topologique
SG	Mühlirüti	961300	Correction topologique
SG	Muolen	931300	Correction topologique
SG	Müselbach	960202	Correction topologique
SG	Oberriet SG	946300	Correction topologique
SG	Rüthi (Rheintal)	946400	Correction topologique
SG	Sax	946800	Correction topologique
SG	Sennwald	946600	Correction topologique
SG	St. Gallen	900800	Correction topologique
SG	St. Gallen	901600	Correction topologique
SG	St. Margrethen SG	943000	Correction topologique
SG	Steinach	932300	Correction topologique
SG	Tübach	932700	Correction topologique
SG	Untereggen	903300	Correction topologique
SG	Waldkirch	920500	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
SG	Werdenberg	947005	Correction topologique
SG	Wil SG	950000	Correction topologique
SG	Wildhaus	965800	Correction topologique
SG	Wittenbach	930000	Correction topologique
SG	Zuzwil SG	952400	Correction topologique
SZ	Pfäffikon SZ	880800	Correction topologique
TG	Aadorf	835500	Correction topologique
TG	Aawangen	852202	Correction topologique
TG	Amriswil	858000	Correction topologique
TG	Andwil TG	858602	Correction topologique
TG	Au TG	837602	Correction topologique
TG	Balterswil	836200	Correction topologique
TG	Berg TG	857200	Correction topologique
TG	Berlingen	826700	Correction topologique
TG	Bottighofen	859800	Correction topologique
TG	Braunau	950200	Correction topologique
TG	Bussnang	956500	Correction topologique
TG	Dettighofen (Lengwil)	857404	Correction topologique
TG	Ennetaach	858609	Correction topologique
TG	Erlen	858600	Correction topologique
TG	Eschenz	826400	Correction topologique
TG	Ettenhausen TG	835600	Correction topologique
TG	Etzwilen	825902	Correction topologique
TG	Frauenfeld	850000	Correction topologique
TG	Freidorf TG	930600	Correction topologique
TG	Gerlikon	850004	Correction topologique
TG	Guntershausen b. Aadorf	835700	Correction topologique
TG	Hagenwil b. Amriswil	858005	Correction topologique
TG	Hauptwil	921300	Correction topologique
TG	Häuslenen	852200	Correction topologique
TG	Hörhausen	850700	Correction topologique
TG	Hosenruck	951500	Correction topologique
TG	Kaltenbach	825900	Correction topologique
TG	Kefikon TG	854602	Correction topologique
TG	Lanzenneunforn	850600	Correction topologique
TG	Lengwil	857403	Correction topologique
TG	Mammern	826500	Correction topologique
TG	Mannenbach-Salenstein	826800	Correction topologique
TG	Matzingen	954800	Correction topologique
TG	Oberaach	858700	Correction topologique
TG	Oberhofen TG	857402	Correction topologique
TG	Salenstein	826802	Correction topologique
TG	Schocherswil	858100	Correction topologique
TG	Siegershausen	857300	Correction topologique
TG	Steinebrunn	931400	Correction topologique
TG	Wängi	954500	Correction topologique
TG	Weinfelden	857000	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
TG	Wilén b. Wil	953500	Correction topologique
TG	Windén	931502	Correction topologique
TG	Wittenwil	954700	Correction topologique
TG	Wuppenau	951400	Correction topologique
TG	Zihlschlacht	858800	Correction topologique
ZH	Aathal-Seegräben	860700	Correction topologique
ZH	Adetswil	834500	Correction topologique
ZH	Agasul	830802	Correction topologique
ZH	Auslikon	833100	Correction topologique
ZH	Bäretswil	834400	Correction topologique
ZH	Bauma	849400	Correction topologique
ZH	Benglen	812100	Correction topologique
ZH	Bertschikon	854300	Correction topologique
ZH	Bertschikon (Gossau ZH)	861400	Correction topologique
ZH	Binz	812200	Correction topologique
ZH	Brüttisellen	830600	Correction topologique
ZH	Bubikon	860800	Correction topologique
ZH	Dietlikon	830500	Correction topologique
ZH	Dübendorf	860000	Correction topologique
ZH	Dürnten	863500	Correction topologique
ZH	Ebmatingen	812300	Correction topologique
ZH	Effretikon	830700	Correction topologique
ZH	Egg b. Zürich	813200	Correction topologique
ZH	Elgg	835300	Correction topologique
ZH	Ellikon an der Thur	854800	Correction topologique
ZH	Elsau	835200	Correction topologique
ZH	Fällanden	811700	Correction topologique
ZH	Fehraltorf	832000	Correction topologique
ZH	Feldbach	871400	Correction topologique
ZH	Forch	812700	Correction topologique
ZH	Freudwil	861502	Correction topologique
ZH	Glattbrugg	815200	Correction topologique
ZH	Glattpark (Opfikon)	815202	Correction topologique
ZH	Gockhausen	804401	Correction topologique
ZH	Grafstal	831001	Correction topologique
ZH	Greifensee	860602	Correction topologique
ZH	Grüningen	862700	Correction topologique
ZH	Grüt (Gossau ZH)	862400	Correction topologique
ZH	Gutenswil	860500	Correction topologique
ZH	Hagenbuch ZH	852300	Correction topologique
ZH	Herrliberg	870400	Correction topologique
ZH	Hinwil	834000	Correction topologique
ZH	Hofstetten ZH	835400	Correction topologique
ZH	Hombrechtikon	863400	Correction topologique
ZH	Illnau	830800	Correction topologique
ZH	Kefikon ZH	854302	Correction topologique
ZH	Kloten	830200	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Kollbrunn	848300	Correction topologique
ZH	Kyburg	831400	Correction topologique
ZH	Laupen ZH	863700	Correction topologique
ZH	Lindau	831500	Correction topologique
ZH	Lufingen	842600	Correction topologique
ZH	Männedorf	870800	Correction topologique
ZH	Meilen	870600	Correction topologique
ZH	Nänikon	860600	Correction topologique
ZH	Neschwil	848402	Correction topologique
ZH	Oberglatt ZH	815400	Correction topologique
ZH	Oberstammheim	847700	Correction topologique
ZH	Oetwil am See	861800	Correction topologique
ZH	Opfikon	815201	Correction topologique
ZH	Ottikon (Gossau ZH)	862600	Correction topologique
ZH	Pfaffhausen	811800	Correction topologique
ZH	Pfäffikon ZH	833000	Correction topologique
ZH	Rämismühle	848701	Correction topologique
ZH	Ricketwil (Winterthur)	835202	Correction topologique
ZH	Rikon im Tösstal	848600	Correction topologique
ZH	Rümlang	815300	Correction topologique
ZH	Rumlikon	833202	Correction topologique
ZH	Saland	849300	Correction topologique
ZH	Schlatt ZH	841800	Correction topologique
ZH	Schwerzenbach	860300	Correction topologique
ZH	Sennhof (Winterthur)	848200	Correction topologique
ZH	Stäfa	871200	Correction topologique
ZH	Steg im Tösstal	849600	Correction topologique
ZH	Sternenberg	849900	Correction topologique
ZH	Tagelswangen	831700	Correction topologique
ZH	Turbenthal	848800	Correction topologique
ZH	Uerikon	871300	Correction topologique
ZH	Uetikon am See	870700	Correction topologique
ZH	Unterstammheim	847600	Correction topologique
ZH	Uster	861000	Correction topologique
ZH	Volketswil	860400	Correction topologique
ZH	Wald (ZH)	863600	Correction topologique
ZH	Wallisellen	830400	Correction topologique
ZH	Wangen b. Dübendorf	860200	Correction topologique
ZH	Weisslingen	848400	Correction topologique
ZH	Wermatswil	861500	Correction topologique
ZH	Wetzikon ZH	862000	Correction topologique
ZH	Wiesendangen	854200	Correction topologique
ZH	Wila	849200	Correction topologique
ZH	Wildberg	848900	Correction topologique
ZH	Winkel	818500	Correction topologique
ZH	Winterthur	840500	Correction topologique
ZH	Winterthur	840900	Correction topologique

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Wolfhausen	863300	Correction topologique
ZH	Zell ZH	848700	Correction topologique
ZH	Zumikon	812600	Correction topologique
ZH	Zürich	805000	Correction topologique
ZH	Zürich	805100	Correction topologique
ZH	Zürich	805300	Correction topologique

## 2.1 Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet d'une correction:

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de décembre 2017

#### 3.1 Statistiques

La version de décembre 2017 a vu la modification de

- 183 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'048 = 4.5%) et de
- 188 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'147 = 4.5%).

#### 3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
GR	Tschappina	742800	Fusion avec 742702 Glaspas
LU	Bramboden	616700	Modification du périmètre
LU	Knutwil	621300	Modification du périmètre
LU	Luzern	600600	Modification du périmètre
LU	Meggen	604500	Modification du périmètre
LU	Schüpfheim	617000	Modification du périmètre
LU	Willihof	623600	Modification du périmètre
UR	Altdorf UR	646000	Modification du périmètre
UR	Amsteg	647400	Modification du périmètre
UR	Bürglen UR	646300	Modification du périmètre
UR	Gurtellen	648200	Modification du périmètre
UR	Intschi	647600	Modification du périmètre

#### 3.3 Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque
GR	742802	Glaspas	Intégré à 742800 Tschappina

#### 3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

<sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.01.2018

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
TI	699500	699801	Molinazzo di Monteggio	Monteggio
TI	699600	699801	Ponte Cremenaga	Monteggio
TI	699800	699801	Termine	Monteggio
VS	196502	196500	Roumaz (Savièse)	Savièse
VS	196503	196500	Granois (Savièse)	Savièse
VS	196504	196500	St-Germain (Savièse)	Savièse
VS	196505	196500	Ormône (Savièse)	Savièse
VS	196506	196500	Mayens-de-la-Zour (Savièse)	Savièse
VS	196507	196500	Chandolin (Savièse)	Savièse
VS	196508	196500	Drône (Savièse)	Savièse
VS	196509	196500	Monteiller (Savièse)	Savièse
VS	196510	196500	Diolly (Savièse)	Savièse
VS	196511	196500	La Muraz (Savièse)	Savièse
ZH	835400	835400	Hofstetten ZH (inkl. Ortsteil Dickbuch)	Hofstetten ZH (ohne Ortsteil Dickbuch)
ZH	835400	835401	Hofstetten ZH (Ortsteil Dickbuch)	Dickbuch

### 4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.

## 5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
janvier 2018	01.01.2018	30.11.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
février 2018	01.02.2018	31.12.2017	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4

## 6. Indications pour la remise des données

La version de décembre 2017 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)  
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.4 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.

---

<sup>2</sup> [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) > Services & publications > Services & produits > Répertoire officiel des localités